

PIZZA EQUIPMENT

BASIC XL SERIES

MECHANICAL ELECTRIC OVEN

Stainless steel front and painted steel structure

FORNO ELETTRICO MECCANICO

Facciata in acciaio inox e corpo verniciato

MECHANISCHE ELEKTRISCHE OFEN

Edelstahlvorderseite und lackiertstahlaufbau

FOUR ÉLECTRIQUE MÉCANIQUE

Façade en acier inoxydable et corps peint

HORNO ELÉCTRICO MECÁNICO

Frente de acero inoxidable y cuerpo pintado

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПЕЧЬ

С ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Передняя панель из нержавеющей стали,
корпус из окрашенной стали





The electric oven is made of stainless steel and prepainted steel, it is equipped with: cooking surface in refractory stones, sheathed heating elements, internal lighting and rock wool insulation. The standard power supply is 400V three-phases + neutral. Special voltages are available on request.

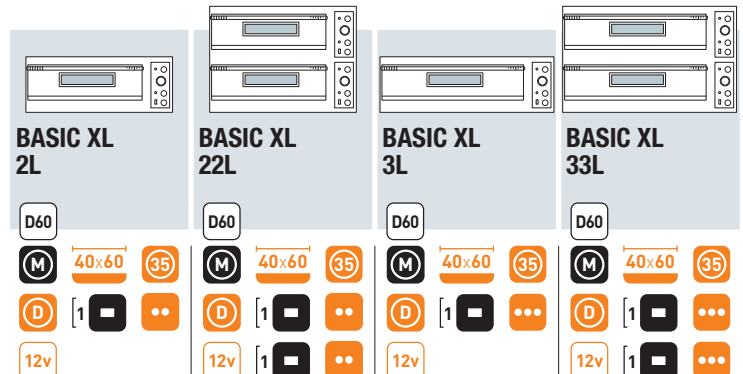
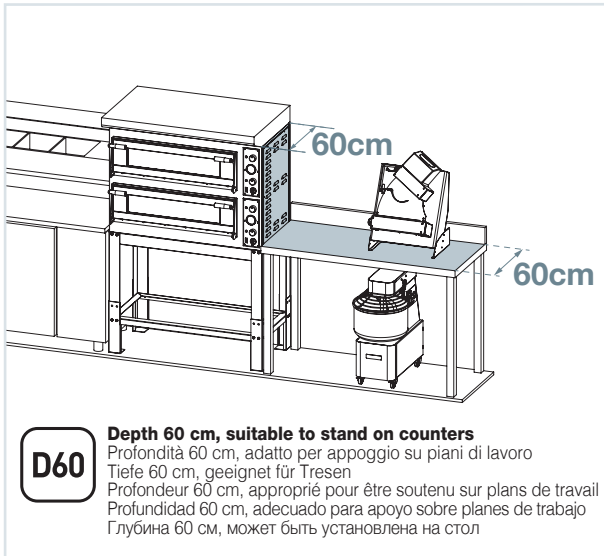
Il forno elettrico è costruito in acciaio inox e in lamiera preverniciata. Piano di cottura in pietra refrattaria. Isolamento in lana di roccia evaporata. Resistenze corazzate. Illuminazione interna. Alimentazione: 400V Trifase + neutro (a richiesta voltaggi speciali).

Der elektrische Ofen ist aus Edelstahl und lackiertem Stahlblech hergestellt. Es ist wie folgt ausgestattet: Kochfläche in Schamottsteine, Mantel-Heizelemente, Innenbeleuchtung, Steinwolleisolierung. Spannung ist 400V dreiphasig + neutral. Sonder Spannungen sind auf Anfrage verfügbar.

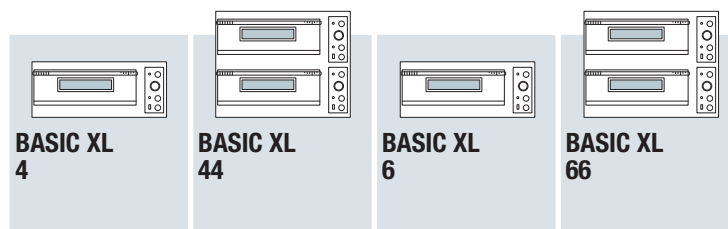
Le four électrique est en acier inox et en tôle pré peinte. Sol en briques réfractaires. Isolément est en laine de roche évaporée. Résistances blindées. Eclairage intérieur. Alimentation: 400V triphasé + neutre (voltages spéciales sur demande).

El horno eléctrico está fabricado en acero inoxidable y chapa prepintada. Superficie de cocción en piedras refractarias. Aislamiento de lana de roca evaporada. Resistencias blindadas. Iluminación interna. Alimentación: 400V Trifásica + neutro (bajo pedido voltajes especiales).

Электрическая печь изготовлена из нержавеющей и окрашенной листовой стали. Поверхность выпекания выложена огнеупорным камнем. Изоляция камеры волоконной минеральной ватой. Особопрочные стальные ТЭНы. Внутреннее освещение. Питание: 400В, три фазы + нейтраль (специальное напряжение по индивидуальному заказу).



<ul style="list-style-type: none"> > Working temperature > Temperatura d'esercizio > Arbeitstemperatur 	<ul style="list-style-type: none"> > Temperature de travail > Temperatura de ejercicio > Рабочая температура 	°C	50 - 455	50 - 455	50 - 455	50 - 455
<ul style="list-style-type: none"> > Power supply > Alimentazione > Anschluss 	<ul style="list-style-type: none"> > Alimentation > Alimentación > Питание 	volt	230 - 400	230 - 400	230 - 400	230 - 400
<ul style="list-style-type: none"> > Chambers > Camere > Kammern 	<ul style="list-style-type: none"> > Chambres > Cámaras > Рабочая камера 	n°	1	2	1	2
<ul style="list-style-type: none"> > Power > Potenza > Heizleistung 	<ul style="list-style-type: none"> > Puissance > Potencia > Мощность 	kW	5,0	10,0	6,0	12,0
<ul style="list-style-type: none"> > Electrical absorption Single Phase > Assorbimento monofase > Einphasiger Stromentnahme 	<ul style="list-style-type: none"> > Absorption électrique monophasé > Absorción eléctrica monofásica > Электрическое поглощение одной фазы 	Amp x phase	14,8	29,6	26,1	52,2
<ul style="list-style-type: none"> > Electrical absorption Three Phase > Assorbimento trifase > Drehstromentnahme 	<ul style="list-style-type: none"> > Absorption électrique triphasé > Absorción eléctrica trifásica > Электрическое поглощение одной фазы 	Amp x phase	4,9	9,9	8,7	17,4
<ul style="list-style-type: none"> > Top heating element power > Potenza resistenza cielo > Oben Heizelementeleistung 	<ul style="list-style-type: none"> > Puissance resistance plafond > Potencia resistencia techo > Мощность верхних ТЭНов 	W	2500x1	2500x2	3000x1	3000x2
<ul style="list-style-type: none"> > Bottom heating element power > Potenza resistenza platea > Unten Heizelementeleistung 	<ul style="list-style-type: none"> > Puissance resistance sol > Potencia resistencia solera > Мощность нижних ТЭНов 	W	2500x1	2500x2	3000x1	3000x2
<ul style="list-style-type: none"> > External dimensions > Dimensioni esterne > Außenabmessungen 	<ul style="list-style-type: none"> > Dim. extérieures > Medidas externas > Внешние габ. размеры 	W D H	110,0 60,0 41,5	110,0 60,0 74,5	130,5 60,0 41,5	130,5 60,0 74,5
<ul style="list-style-type: none"> > Internal dimensions > Dimensioni interne > Innenabmessungen 	<ul style="list-style-type: none"> > Dim. intérieures > Medidas internas > Внутренние размеры 	W D H	82,0 41,0 14,0	82,0 41,0 14,0	108,0 41,0 14,0	108,0 41,0 14,0
<ul style="list-style-type: none"> > Packing dimensions > Dimensioni imballo > Verpackungsabmessungen 	<ul style="list-style-type: none"> > Dim. emballage > Medidas del embalaje > Размеры упаковки 	W D H	115,0 72,0 57,0	115,0 72,0 90,0	137,0 69,0 57,0	137,0 69,0 90,0
<ul style="list-style-type: none"> > Net weight > Peso netto > Nettogewicht 	<ul style="list-style-type: none"> > Poids net > Peso neto > Вес-нетто 	kg	59,0	106,0	72,1	124,9
<ul style="list-style-type: none"> > Gross weight > Peso lordo > Bruttogewicht 	<ul style="list-style-type: none"> > Poids brut > Peso bruto > Вес-брутто 	kg	66,0	119,0	82,0	136,0

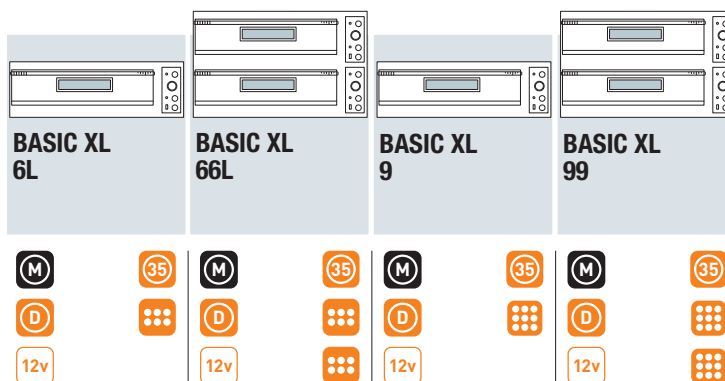


OVENS TO BE COMBINED WITH PROVING CHAMBERS

Forni abbinabili a celle di lievitazione
 Öfen kombinierbar mit Gaerschraenke
 Fours associables à étuves de fermentation
 Hornos combinables a fermentadoras
 Печи могут быть скомбинированы с расстоечными шкафами



> Working temperature > Temperatura d'esercizio > Arbeitstemperatur	> Temperature de travail > Temperatura de ejercicio > Рабочая температура	°C	45 - 455	45 - 455	45 - 455	45 - 455		
> Power supply > Alimentazione > Anschluss	> Alimentation > Alimentación > Питание	volt	230 - 400	230 - 400	230 - 400	230 - 400		
> Chambers > Camere > Kammern	> Chambres > Cámaras > Рабочая камера	n°	1	2	1	2		
> Power > Potenza > Heizleistung	> Puissance > Potencia > Мощность	kW	6,0	12,0	9,0	18,0		
> Electrical absorption Single Phase > Assorbimento monofase > Einphasiger Stromentnahme	> Absorption électrique monophasé > Absorción eléctrica monofásica > Электрическое поглощение одной фазы	Amp x phase	26,1	52,2	39,1	78,3		
> Electrical absorption Three Phase > Assorbimento trifase > Drehstromentnahme	> Absorption électrique triphasé > Absorción eléctrica trifásica > Электрическое поглощение одной фазы	Amp x phase	13,0	26,1	13,0	26,1		
> Top heating element power > Potenza resistenza cielo > Oben Heizelementeleistung	> Puissance resistance plafond > Potencia resistencia techo > Мощность верхних ТЭНов	W	3000x1	3000x2	1500x3	1500x6		
> Bottom heating element power > Potenza resistenza platea > Unten Heizelementeleistung	> Puissance resistance sol > Potencia resistencia solera > Мощность нижних ТЭНов	W	3000x1	3000x2	1500x3	1500x6		
> External dimensions > Dimensioni esterne > Außenabmessungen	> Dim. extérieures > Medidas externas > Внешние габ. размеры	W D H	100,0 95,5 41,5	100,0 95,5 74,5	100,0 131,5 41,5	100,0 131,5 74,5		
> Internal dimensions > Dimensioni interne > Innenabmessungen	> Dim. intérieures > Medidas internas > Внутренние размеры	W D H	72,0 72,0 14,0	72,0 72,0 14,0	72,0 108,0 14,0	72,0 108,0 14,0		
> Packing dimensions > Dimensioni imballo > Verpackungsabmessungen	> Dim. emballage > Medidas del embalaje > Размеры упаковки	W D H	102,0 102,0 57,0	102,0 102,0 90,0	106,0 144,0 57,0	106,0 144,0 90,0		
> Net weight > Peso netto > Nettogewicht	> Poids net > Peso neto > Вес-нетто	kg	77,0	139,0	110,0	198,0		
> Gross weight > Peso lordo > Bruttogewicht	> Poids brut > Peso bruto > Вес-брутто	kg	90,0	153,0	125,0	215,0		



OVENS TO BE COMBINED WITH PROVING CHAMBERS

Forni abbinabili a celle di lievitazione
Öfen kombinierbar mit Gaerschraenke
Fours associables à étuves de fermentation
Hornos combinables a fermentadoras
Печи могут быть скомбинированы с расстоечными шкафами

> Working temperature > Temperatura d'esercizio > Arbeitstemperatur	> Temperature de travail > Temperatura de ejercicio > Рабочая температура	°C	45 - 455	45 - 455	45 - 455	45 - 455
> Power supply > Alimentazione > Anschluss	> Alimentation > Alimentación > Питание	volt	230 - 400	230 - 400	230 - 400	230 - 400
> Chambers > Camere > Kammern	> Chambres > Cámaras > Рабочая камера	n°	1	2	1	2
> Power > Potenza > Heizleistung	> Puissance > Potencia > Мощность	kW	9,0	18,0	13,2	26,4
> Electrical absorption Single Phase > Assorbimento monofase > Einphasiger Stromentnahme	> Absorption électrique monophasé > Absorción eléctrica monofásica > Электрическое поглощение одной фазы	Amp x phase	39,1	78,3	57,4	114,8
> Electrical absorption Three Phase > Assorbimento trifase > Drehstromentnahme	> Absorption électrique triphasé > Absorción eléctrica trifásica > Электрическое поглощение одной фазы	Amp x phase	13,0	26,1	19,1	38,3
> Top heating element power > Potenza resistenza cielo > Oben Heizelementeleistung	> Puissance resistance plafond > Potencia resistencia techo > Мощность верхних ТЭНов	W	1500x3	1500x6	2200X3	2200x6
> Bottom heating element power > Potenza resistenza platea > Unten Heizelementeleistung	> Puissance resistance sol > Potencia resistencia solera > Мощность нижних ТЭНов	W	1500x3	1500x6	2200X3	2200x6
> External dimensions > Dimensioni esterne > Außenabmessungen	> Dim. extérieures > Medidas externas > Внешние габ. размеры	W D H	136,0 95,5 41,5	136,0 95,5 74,5	136,0 131,5 41,5	136,0 131,5 74,5
> Internal dimensions > Dimensioni interne > Innenabmessungen	> Dim. intérieures > Medidas internas > Внутренние размеры	W D H	108,0 72,0 14,0	108,0 72,0 14,0	108,0 108,0 14,0	108,0 108,0 14,0
> Packing dimensions > Dimensioni imballo > Verpackungsabmessungen	> Dim. emballage > Medidas del embalaje > Размеры упаковки	W D H	144,0 106,0 57,0	144,0 106,0 90,0	144,0 142,0 57,0	144,0 142,0 90,0
> Net weight > Peso netto > Nettogewicht	> Poids net > Peso neto > Вес-нетто	kg	123,0	176,0	156,0	269,0
> Gross weight > Peso lordo > Bruttogewicht	> Poids brut > Peso bruto > Вес-брутто	kg	135,5	197,0	176,0	300,0

